# **Anfahrt**

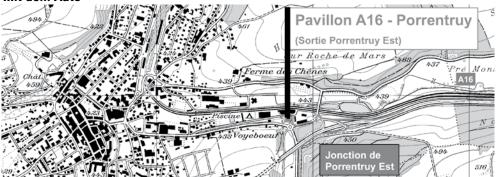
#### Mit der Bahn

	Abtahrt	Porrentruy an	Porrentruy ab	Ankuntt
Ab Zürich*	07:26	09:52	16:52	19:00
Ab Luzern**	07:07	09:52	16:52	19:14
Ab Bern***	08:12	09:52	16:52	18:18

<sup>\*)</sup> Umsteigen in Basel \*\*) Umsteigen in Olten und Basel \*\*\*) Umsteigen in Biel und Delémont

**Shuttle-Bus:** Ein für Exkursionsteilnehmer reservierter Shuttle-Bus fährt Bahnreisende vom Bahnhof Porrentruy zum Pavillon A16 und wieder zurück. Abfahrt Bahnhof Porrentruy: 10.00 Uhr

#### Mit dem Auto



# **Kosten und Versicherung**

Kosten für FGU-Mitglieder	CHF	80
Kosten für Nichtmitglieder	CHF	100
Kosten für Studenten	CHF	10

Das Mittagessen wird von der FGU offeriert.

Bitte mit beiliegendem Einzahlungsschein bezahlen, die Anmeldung gilt mit der Einzahlung. Es werden keine weiteren Unterlagen oder Bestätigungen verschickt. Die Teilnehmerzahl ist auf 80 Personen beschränkt. Anmeldeschluss: 10. April 08. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Bitte beachten Sie, dass Sie gutes Schuhwerk anziehen.

# **Weitere Termine**

# 10.-12. Juni 08 Swiss Tunnel Congress, KKL Luzern16. Juni 08 Generalversammlung FGU, Casino Luzern

# izerischer ingenieur- und architektenverein

sia

## **FGU - Exkursion**

# Donnerstag, 17. April 2008

### **TUNNEL DE BURE / NEU BOIS (JU)**





FGU Fachgruppe für Untertagbau

GTS Groupe spécialisé pour les travaux souterrains

GLS Gruppo specializzato per lavori in sotterraneo

STS Swiss Tunnelling Society

# **TUNNEL A16 JURA**

#### **TUNNEL DE BURE A16 - Canton du Jura Section 2 (Boncourt-Porrentruy ouest)**

Le tunnel de Bure, l'un des ouvrages majeurs de l'A16 entre Boncourt et Porrentruy ouest, permet à la Transjurane de franchir en souterrain le plateau de Bure, de la Place d'armes fédérale au Nord à la Combe Va tche Tcha, sur la commune de Courtedoux, au Sud.

Cet ouvrage constitué d'un tunnel à circulation bidirectionnelle et d'une galerie de sécurité réalisée de 1999 à 2001 présente une longueur totale de 3'059 mètres dont 2'901 mètres en souterrain et 158 mètres en tranchées couvertes pour les deux portails. Une centrale, un puits et une cheminée de ventilation situés à 1300 mètres du portail sud, au point haut de l'A16 à une altitude de 559,4 mètres, assureront l'évacuation de l'air vicié et des fumées en cas d'incendie.

Le tunnel de Bure est excavé du Sud (Courtedoux) au Nord (Bure) au moyen d'un tunnelier équipé d'une tête de forage d'un diamètre de 12,6 mètres.

Le programme d'exécution prévoit la fin des travaux de génie civil pour la fin 2010. Coût des travaux de génie civil: CHF 131 millions.

#### TUNNEL DU NEU-BOIS A16 JU - Section 2 - Boncourt-Buix

Le tunnel du Neu-Bois, sur les communes de Boncourt et Buix, est constitué de deux tubes parallèles de 941 mètres chacun. La longueur à réaliser en souterrain est de 765 mètres pour chaque tube. Cette partie souterraine est prolongée par des tranchées couvertes de 118 et 86 mètres au Nord et de 90 et 58 mètres au Sud.

La méthode d'excavation des tunnels souterrains a été choisie en fonction de la fragilité des grottes de Milandre, dont une partie se situe sous le tracé de l'A16, à proximité du portail Sud du tunnel. Il s'agit d'un site géologique d'importance nationale dont la protection est nécessaire pour la sauvegarde du patrimoine naturel.

Par conséquent, les travaux de gros oeuvre du tunnel de Neu-Bois sont exécutés en plusieurs étapes principales:

- exécution d'une galerie pilote pour chaque tube au moyen d'un petit tunnelier (diamètre: 3.6 mètres);
- alésage du profil des galeries pilotes par demi-section et excavation des gaines techniques au moyen d'une méthode "douce" à la machine à attaque ponctuelle.

Les travaux ont démarré le 18 septembre 2006. Une manifestation officielle le 20 novembre 2006 a marqué le démarrage des travaux d'excavation. Ils se termineront dans le courant du premier semestre 2009.

Coût des travaux de génie civil: 56.9 millions de francs.

# **Programm**

ab 10.00	Ankunft im Pavillon d'information A16 Kaffee und Croissant		
10.30 10.40 11.00 11.20 11.40	Begrüssung durch Bauherrn Projektvorstellung Bure Bauausführung Bure Projektvorstellung Neu Bois Bauausführung Neu Bois	Jean-Phillipe Chollet Rolf Schmid Sergio Massignani Roberto Daneluzzi Kurt Högger	
12.00 12.15	Verschiebung zur Baustelle Bure (Bus) Apéro in der Kantine Baustelle Bure Mittagessen		
13.45 14.00 14.45 15.00 16.15	Umkleiden, Besichtigung Baustellen Bure und Neu Bois Besichtigung TBM Bure Verschiebung nach Bure Besichtigung Neu Bois Abschluss der Tagung in der Kantine Bure		
16.30	Rückreise zum Pavillon d'information A16 (Bus) Rückreise zum Bahnhof Porrentruy (Bus)		

# Referenten

#### Jean Philippe Chollet

Ing. civil EPF, ingénieur cantonal

#### Roberto Daneluzzi

Ing. civil HES, ingénieur chef de projet

#### Kurt Högger

Bauingenieur HTL, Projektleiter

#### Sergio Massignani

Bauingenieur HTL, Baustellenchef

#### Rolf Schmid

Bauingenieur ETH, Projektleiter

#### Kontaktperson Kanton Jura:

M. Christophe Riat, délégué à l'information A16 Jura et Berne 032 420 73 00 / 079 239 10 74